



**RETURN BIDS TO:  
RETOURNER LES SOUMISSIONS A:  
Bid Receiving/Réception des soumissions**

RCMP/GRC  
**Robyn Dagg**  
Procurement and Contracting Services, M1,  
Mailstop #15  
73 Leikin Drive  
Ottawa, ON K1A 0R2

**SOLICITATION  
AMENDMENT**

**MODIFICATION DE  
L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments: - Commentaries :

<b>Title – Sujet</b> Develop a Customized Interest Based Negotiations Training Course and Training Delivery/Conception d'un cours de formation personnalisé sur la négociation raisonnée et prestation de la formation		<b>Date</b> April 3, 2018/ 3 avril, 2018
<b>Solicitation No. – N° de l'invitation</b>  201800597		<b>Amendment No. – N° de la modification</b>  002
<b>Client Reference No. - No. De Référence du Client</b>  201800597		
<b>Solicitation Closes – L'invitation prend fin</b>		
<b>At /à :</b>	2:00PM	EDT (Eastern Daylight Time) HAE (heure avancée l'Est)
<b>On / le :</b>	April 30, 2018/30 Avril, 2018	
<b>F.O.B. – F.A.B</b> Destination	<b>GST – TPS</b> See herein/ Voir aux présentes	<b>Duty – Droits</b> See herein/ Voir aux présentes
<b>Address Inquiries to – Adresser toute demande de renseignements à</b> Robyn Dagg		
<b>Telephone No. – No. de téléphone</b>  613-843-3872		<b>Facsimile No. – No. de télécopieur</b>  613-825-0082

<b>Delivery Required – Livraison exigée</b> See herein/ Voir aux présentes	<b>Delivery Offered – Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name, Address and Representative – Raison sociale, adresse et représentant du fournisseur/de l'entrepreneur:</b>	
<b>Telephone No. – No. de téléphone</b>	<b>Facsimile No. – No. de télécopieur</b>
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) – Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>



## Questions and Answers – Series 2

Q1. In the RFP documents on page 21 the language requirement states 'the proposed resource must be bilingual (English/French)'. May I ask if this is a mandatory requirement?

A1. The section "Language - Bilingual Essential" was included in the Statement of Work in error. The consultant is not required to be bilingual. He or she must be able to communicate in English, and is not required to speak French.

Q2. On page 26 of the RFP, the criterion is listed as "The bidder has demonstrated experience liaising with multiple stakeholders for the development of a training program." and "≥ 9 stakeholders = 20 points". Does this mean that you are looking for proof that a) we have liaised with stakeholder(s) on >9 projects, or b) that we have liaised with more than 9 stakeholders on a single project?

A2. We are looking for proof that the bidder has liaised with more than 9 stakeholders on a single project.

## Questions et réponses – Série 2

Q1. À la page 21 du document d'orientation, il est indiqué, comme exigences linguistiques, que « la ressource proposée doit être bilingue (français et anglais) ». Puis-je savoir s'il s'agit d'une exigence obligatoire?

R1. La section «Exigences linguistiques : Bilinguisme essentiel » a été incluse dans l'énoncé des travaux par erreur. Il n'est pas obligatoire que l'expert-conseil soit bilingue. Celui-ci (ou celle-ci) doit être apte à communiquer en anglais, mais n'a pas à parler français.

Q2. À la page 26 de la demande de propositions, il est indiqué, comme critère, que le soumissionnaire doit avoir une expérience confirmée de la liaison avec de multiples intervenants dans le cadre de l'élaboration d'un programme de formation et « ≥ 9 intervenants = 20 points ». Cela signifie-t-il que vous voulez la preuve que a) nous avons fait la liaison avec des intervenants dans plus de neuf projets ou que b) nous avons fait la liaison avec plus de neuf intervenants dans un seul projet?

R2. Nous souhaitons obtenir la preuve que le soumissionnaire a fait la liaison avec plus de neuf intervenants dans un seul projet.

**ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS REMAIN UNCHANGED**